

80mm

120mm

TOP

Wisdom Twin Dual-Screen Translator

智會雙子 台式雙屏多語種翻譯機



Product manual
—— 產品使用手冊 ——

1 產品圖示

LCD觸控屏

雙屏阵列

電源鍵

Type-C

指示燈

揚聲器

接口

注：產品圖片若與實物不符，請以實物為準！

2 操作說明

開/關機

長按電源鍵，可進行開機或關機操作。

下拉快捷菜單

從顯示屏頂部下滑打開快捷菜單，可以進行音量調節、螢幕亮度調節、藍牙開關與設置、WiFi設置。

聯網

使用翻譯功能前，請先連接網路，可通過以下任一方式：
①WiFi連接：從螢幕頂部下滑打開快捷菜單，點擊WiFi設置，選擇並連接網路。
②有線連接：插入網線至設備網口，即可聯網。

AI大模型對話翻譯

在首頁點擊“對話翻譯”進入功能頁面，點擊介面下方語音機，選擇雙方所用語言，長按麥克風按鈕說話，當說完後鬆開按鈕，會自動翻譯並朗讀結果。

檢查更新

當前版本軟體發佈時，點擊“檢查更新”按鈕可進行線上升級。

4 產品參數

產品名稱：智會雙子 台式雙屏多語種翻譯機

產品貨號：AI-201

LCD：雙7英寸觸摸屏

解析度：1024*600 IPS

攝像頭：2*4歐3W

語音對話：雙砂麥

WiFi：2.4G/5G

BT：4.0

介面：Type-C，支持充電、數據傳輸

電池：5000mAh

操作系統：Android 9.0

產地：中國深圳

使用方法：見說明書

製造商：寧波貝聚合體文化有限公司

執行標準：GB 4943.1-2022

地址：寧波北高小港緯六路68號

質檢證明：合格

售後電話：+86 755 86978812

本產品及相關文件上印製的「TOP」商標及相關版權皆屬寧波貝聚合體文化有限公司，未經合法授權而使用和複製，將依法追究其法律責任。

本產品由中國太平洋財產保險股份有限公司品質承保

語言功能

採用雙麥陣列數字麥克風，基於Beamforming定向增強技術：
①有雙提升說話者方向的監聽靈敏度；
②可以有效地抑制環境中的雜訊和混響，音頻品質顯著提升；
③大大提高雜訊環境下的語音識別準確度。

5 安全資訊

操作與安全

在使用本設備的過程中，請遵循使用安全和注意事項正確使用本設備，避免造成人身傷害和物品損壞。
(1)為了減少火災或者電池損壞的危險，請不要讓本設備淋雨或者受潮。
(2)為了減少火災發生的風險，請勿使用，毛毯、被褥等易燃物品覆蓋本設備。
(3)為了防止設備損壞，嚴禁私自拆開設備，維修請諮詢設備售後服務部。
(4)請勿在設備過熱情況下使用。
(5)請勿使用任何非指定的電源適配器，這可能會造成設備故障。
(6)溫度-20℃~+55℃範圍記憶體放產品及其配件，當環境溫度過高或過低時，可能會引起設備故障。

電池充電和保護

本設備使用內置可充電電池，充電與維護請注意以下事項：

充電說明

①建議使用5V/3A電源適配器為設備充電。
②充電時電源指示燈為紅色，充滿電後指示燈變為藍色。

溫度提示

①由於電池特性，低溫環境（<5℃）下充電時間將延長。
②建議在5℃至35℃環境中進行充電，以確保效率與安全。

電池保養建議

①完全放電的電池通常可迴圈充電約1000次（視使用條件和環境略有差異）。
②若充滿電後的使用時間下降至初期的一半，建議更換電池，請諮詢售後服務人員。
③若長時間不使用設備，建議每三個月為電池充一次電，防止過度放電導致電池損壞。

包裝材料

保持原包裝盒和防護緩衝材料，以備將來搬家或者需要郵寄本設備進行維修時等使用。

產品RoHS聲明

環保標識年限表

產品名稱	環保使用期限
整機	
數據線	
印刷品、包裝	

(1)該環保使用期限只適用於產品在用戶手冊上所規定的條件下使用。

關於廢棄設備的處理

產品保固卡

用戶資訊

姓名：_____電話：_____

郵件：_____地址：_____

產品資訊

產品名稱：_____產品型號：_____

產品條碼：_____購買日期：_____

維修明細

·送修日期：_____故障描述：_____

·維修記錄：_____

保修說明注意事項

保修憑證

請將此保修卡妥善保存，若保修卡遺失恕不補發。產品故障維修時需要出示此卡，若您無法提供保修卡或相關購買憑證，則產品保修期起算將以產品序列對應的出廠日期為準。

保修條款

本產品自購買之日起一年內，在用戶按照用戶手冊正常操作使用的前提下，如出現非人為故障，可享受免費保修服務。
申請保修時，請用戶提供有效的購買憑證，並聯系當地經銷商，由其協助與廠家對接維修事宜。

保修範圍

(1)本保修協議適用於銷售的雙屏翻譯機主機設備。
(2)數據線等易損配件不屬於本產品保修範圍。
下列情況主機不在免費保修範圍內，但仍提供維修服務，用戶需要支付維修費用：
(1)超過保修期；
(2)本產品售出後人為原因造成的損壞；
(3)不按正確方法操作或保管；
(4)未經授權用戶自行拆開機蓋進行維護修理；
(5)浸泡、損壞或者燃燒电路板；
(6)正常磨損導致產品外觀有損傷、劃傷、損壞等情況；
(7)地震、火災等不可抗力因素造成的損壞；
(8)與產品無關的其他原因所致。

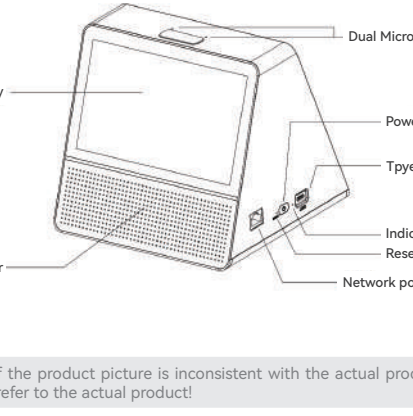
80mm

120mm

TOP

Wisdom Twin Dual-Screen Translator

智會雙子 台式雙屏多語種翻譯機



Product manual
—— 產品使用手冊 ——

1 Product Icon

LCD Display

雙屏阵列

Power button

Type-C

Indicator Lights

Reset button

Speaker

Network port

Note: If the product picture is inconsistent with the actual product, please refer to the actual product!

2 Operating Instructions

Power on/off

Long press the power button to turn the device on or off.

Drop-down shortcut menu

Swipe down from the top of the screen to open the quick menu, where you can adjust the volume, screen brightness, Bluetooth switch and settings, and WiFi settings.

Networking

Before using the translation function, please connect to the Internet first. You can use any of the following methods:
①WiFi connection: Swipe down from the top of the screen to open the quick menu, tap WiFi settings, select and connect to the network.
②Wired connection: Plug the network cable into the device's network port to connect to the Internet.

AI large model dialogue translation

On the homepage, click "Dialogue Translation" to enter the function page, click the language bar at the bottom of the interface, select the language used by both parties, press and hold the microphone button to speak, and release the button when you are finished speaking, and the result will be automatically translated and read aloud.

Check for updates

When a new version of the software is released, click the "Check for Updates" button to upgrade online.

4 Product Parameters

Product Name: Wisdom Twin Dual-Screen Translator

Product Code:AI-201

LCD: Dual 7-inch touch screen

Resolution: 1024*600 IPS

Speaker: 2*4ohm 3W

Voice Dialogue: Dual Silicon

WiFi: 2.4G/5G

BT: 4.0

Interface: Type-C, supports charging and data transmission

Battery: 5000mAh

Operating system: Android 9.0

Origin: Shenzhen, China

Usage: See instructions

Maker: Ningbo Beifa Heli Culture Ltd.

Execution standard: GB 4943.1-2022

Add No 48, Weili Road, Beilun District, Ningbo

Quality inspection certificate: qualified

Tel: 0574-56786281

The "TOP" trademark and related copyrights printed on this product and related documents belong to Ningbo Beifa Heli Culture Ltd.; any use and reproduction without legal authorization will be subject to legal liability.

This product is underwritten by China Pacific Property & Casualty Insurance Co., Ltd

Voice function

It uses a dual-array digital microphone and uses Beamforming directional enhancement technology:
①Effectively improves the monitoring sensitivity in the direction of the speaker;
②It can effectively suppress noise and reverberation in the environment, and significantly improve the audio quality;
③Greatly improve the accuracy of speech recognition in noisy environments.

5 Safety Information

Operation and safety

When using this device, please follow the safety instructions and precautions to use the device correctly to avoid personal injury and property damage.
(1) To reduce the risk of fire or battery damage, do not expose the device to rain or moisture.
(2) To reduce the risk of fire, do not cover the device with flammable items such as blankets and bedding.
(3) To prevent damage to the device, it is strictly forbidden to disassemble the device without permission. Please consult the device after-sales service department for repair.
(4) Do not use the device when it is overheated.
(5) Do not use any non-specified power adapter, which may cause device failure.
(6) Temperature range -20℃~+55℃ Memory amplifier products and their accessories may cause equipment failure when the ambient temperature is too high or too low.

Battery Charging and Protection

This device uses a built-in rechargeable battery. Please pay attention to the following matters when charging and maintaining it:

Charging Instructions

①It is recommended to use a 5V/3A power adapter to charge the device.
②The power indicator light is red when charging, and turns blue when fully charged.

Temperature reminder

①Due to the characteristics of the battery, the charging time will be extended in a low temperature environment (<5℃).
②It is recommended to charge in an environment of 5℃ to 35℃ to ensure efficiency and safety.

Battery care advice

① A fully discharged battery can usually be cycled for about 1,000 times (depending on the usage conditions and environment).
② If the usage time after full charge drops to half of the initial time, it is recommended to replace the battery. Please consult after-sales service personnel.
③ If the device is not used for a long time, it is recommended to charge the battery once every three months to prevent over-discharge from causing battery damage.

Packaging materials

Keep the original packaging box and protective cushioning materials in case you need to move or mail the device for repair, etc.

Product RoHS Declaration

Environmental Labeling Years Table

Product Name	Environmental Protection Period
Complete Machine	
Data line	
Printing, packaging	

(1) The environmental protection use period only applies when the product is used under the conditions specified in the user manual.

7 Disposal of Waste Equipment

Product warranty card

User Information

Name: _____Telephone: _____

Mail: _____Address: _____

Product Information

Product Name: _____Product Model: _____

Product Barcode: _____Purchase date: _____

Repair details

·Repair date: _____Fault description: _____

·Maintenance records: _____

Warranty Instructions Notes

Warranty certificate

Please keep this warranty card properly. If the warranty card is lost, no replacement will be issued. This card is required for product repair. If you cannot provide the warranty card or relevant purchase receipt, the product warranty period will be calculated based on the factory date corresponding to the product serial number.

Warranty Terms

Within one year from the date of purchase, if the user operates the product normally according to the user manual, free warranty service is available if there is no non-human-caused failure.
When applying for warranty, please provide a valid purchase receipt and contact the local dealer, who will assist in the repair with the manufacturer.

Warranty coverage

(1) This warranty agreement applies to the dual-screen translator host device sold.
(2) Data cables and other fragile accessories are not covered by this product warranty.
The following situations do not include free warranty coverage, but we still provide repair services and users need to pay for the repairs:
(1) Expiration of the warranty period;
(2) Damage caused by human factors after the product is sold;
(3) Improper operation or storage;
(4) Unauthorized users disassemble the machine for maintenance and repair;
(5) Circuit boards are soaked, damaged or burned;
(6) Normal wear and tear causes damage, scratches, or other damage to the product appearance;
(7) Damage caused by force majeure such as earthquakes and fires;
(8) Other reasons unrelated to the product.

材质：80g双胶纸

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.